

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 September 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 сентября 2021 года, адресованное постоянным представителям членов Совета Безопасности

Ирландия вступает в должность Председателя Совета Безопасности 1 сентября 2021 года в обстановке дальнейшего ослабления ограничений, введенных в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в том числе в Нью-Йорке.

В этих условиях Ирландия планирует проводить все заседания Совета в очном формате в зале Совета Безопасности в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Заседания Совета в Центральных учреждениях будут проводиться в соответствии с рекомендациями Секретариата в области охраны труда и техники безопасности, включая рекомендацию относительно постоянного ношения маски, за исключением времени выступления с замечаниями. Ирландия настоятельно рекомендует проводить вакцинацию делегатов и сотрудников Секретариата, участвующих в заседаниях в зале Совета.

Если ситуация с COVID-19 в течение сентября ухудшится, у Совета будет возможность вернуться к проведению заседаний в формате видеотелеконференций. При этом Совет будет руководствоваться методами работы, которые были изложены в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года, адресованном постоянным представителям членов Совета Безопасности ([S/2020/372](#)).

Государства-члены, не являющиеся членами Совета, продолжат участвовать в открытых прениях посредством представления письменных заявлений. Государства-члены, которые не являются членами Совета и были приглашены для участия в открытых заседаниях Совета в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры либо были приглашены Председателем Совета по согласованию с Советом до начала заседания, будут допущены в зал заседаний Совета. Остальные смогут наблюдать за ходом заседаний по Интернет-ТВ Организации Объединенных Наций.

Нынешние методы работы и руководящие принципы были выработаны с учетом сложившихся исключительных и беспрецедентных обстоятельств и не создадут прецедента на будущее. Они могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов Совета.

(Подпись) Джеральдин Бирн Нейсон
Председатель Совета Безопасности

